

**RF**

• Caratteristiche tecniche • Technical specifications • Données techniques • Características técnicas

Materiale termoformabile <i>Thermoforming materials</i>	Matériaux de thermoformege <i>Materiales de termoformación</i>	PVC, PVC-PVDC, PP, Polystyrène / Poliestireno. PVC-PE-PVDC
Materiale termosaldabile <i>Covering materials</i>	Matériaux de thermoscellage <i>Materiales de termosoldadura</i>	ALU, Carta alluminio / Aluminium paper, PVC ecc. ALU, Papier aluminium / Papel aluminio, PVC, etc.
Produzione secondo versioni <i>Production rate according to machine model</i>	Production selon version machine <i>Producción según versión</i>	cassonetti / trays min 50 - 150 barquettes / bandejas min 50 - 150
Superficie termoformatura <i>Thermoforming area</i>	Surface de thermoformege <i>Superficie de termoformación</i>	240 x 240 - 300 mm
Profondità massima di formatura <i>Maximum forming depth</i>	Profondeur maximum de formage <i>Profundidad máxima de formación</i>	40 mm
Diametro bobina film termoformabile (secondo versione) / Outer reel diameter for thermoforming film (according to machine model)	Diamètre bobine de formage (selon versions) <i>Diámetro bobina de formación (según versiones)</i>	ext. max Ø 400 - 800 mm
Diametro bobina film termosaldabile <i>Outer reel diameter for lidding material</i>	Diamètre bobine matériaux de thermoscellage <i>Diámetro bobina de termoformación</i>	250 mm
Diametro interno bobine <i>Core diameter of reels</i>	Diamètre intérieur bobine <i>Diámetro central bobina</i>	Ø 70 - 76 mm
Potenza installata <i>Installed power</i>	Puissance installée <i>Potencia instalada</i>	9 kw
Consumo medio <i>Average power consumption</i>	Consommation moyenne d'énergie <i>Consumo medio de energía</i>	7 kw
Pressione aria compressa / Inlet air pressure	Pression air comprimée / Presión aire comprimido	6 - 8 bar
Consumo medio aria compressa <i>Average compressed air consumption</i>	Consommation moyenne air comprimée <i>Consumo medio aire comprimido</i>	300 L/min (1 bar)
Peso macchina / Machine net weight	Poids de machine / Peso máquina	approx. 2.500 kg

Gennaio 2012

• Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche alle proprie macchine, intese a migliorarne le caratteristiche, senza alcun preavviso • The manufacturer has the right to modify machines without notice, in order to improve their features • Le constructeur se réserve le droit de modifier ses machines au but d'améliorer les caractéristiques, sans aucun préavis • El constructor se reserva el derecho de modificar sus máquinas para mejorar las características, sin previo aviso

**FAMAR**<sup>®</sup>  
PACKAGING

Famar Packaging srl - Via Stelloni 39/F-G - 40010 Sala Bolognese - Bologna - Italy  
Tel +39 051 6815243/6815244 - Fax +39 051 6873159/6873165 - www.famarpackaging.com - info@famarpackaging.com

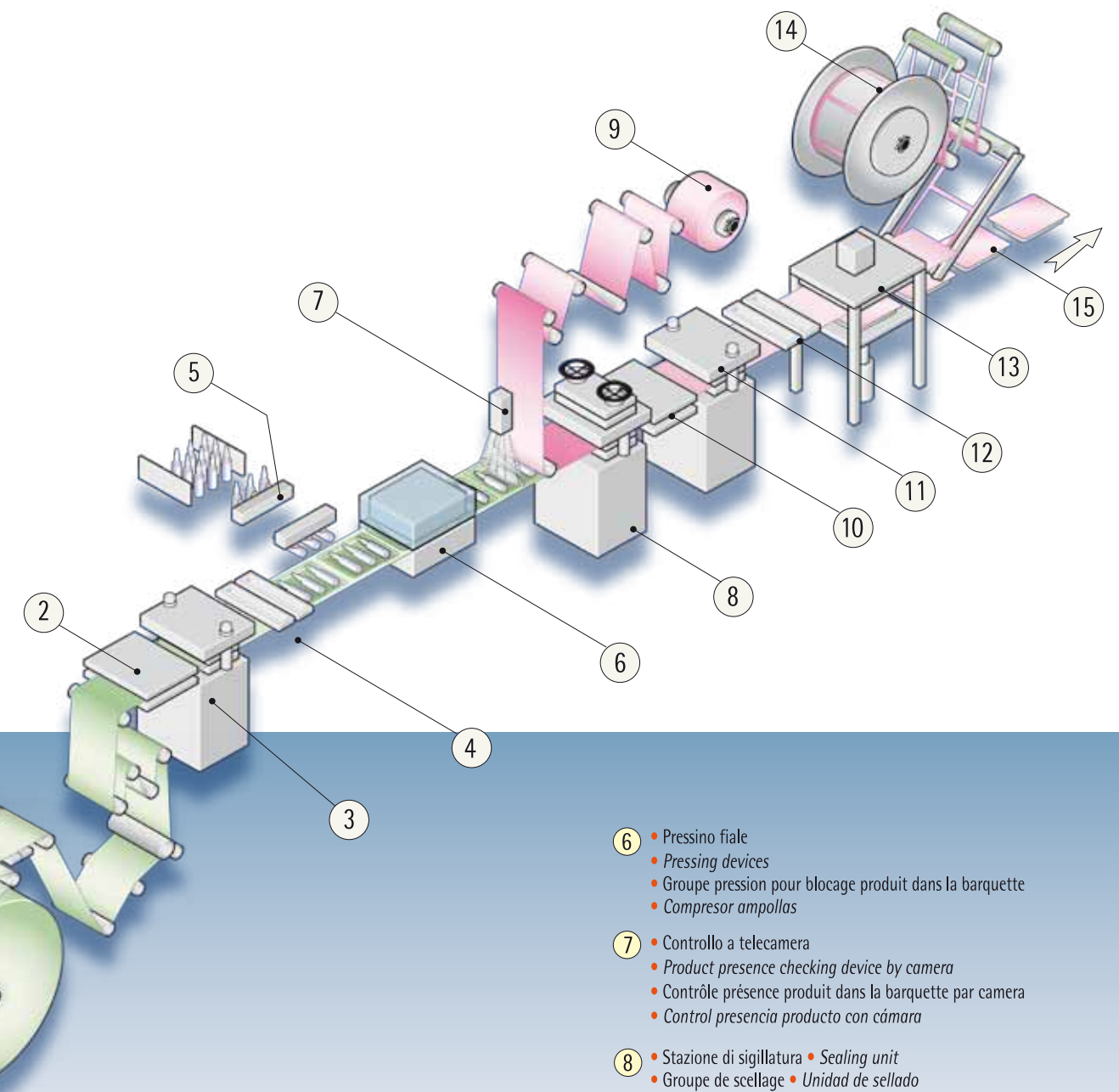
**FAMAR**<sup>®</sup>  
PACKAGING



**RF**

Termoformatrici  
per cassonetti  
Tray thermoforming  
machines  
Machines  
thermoformeuses pour  
barquettes  
Termoformadoras  
para bandejas





Sistema di alimentazione fiale con "Pick & Place"  
 Ampoules feeding group by means of "Pick & Place" system  
 Unité d'alimentation ampoules par système "Pick & Place"  
 Alimentador ampollas mediante sistema "Pick & Place"



Sistema di alimentazione siringhe composto da vibratore orizzontale, ruota prelievo siringhe e dispositivo di caricamento cassonetti  
 Syringes feeding group composed of horizontal vibrator, drawing wheel and tray charging device  
 Unité d'alimentation seringues composé par vibreur horizontal, roue de prélèvement seringues et dispositif de chargement barquettes  
 Sistema de alimentación jeringas compuesto por vibrador horizontal, rueda de toma jeringas y dispositivo de carga bandejas



Sistema di alimentazione siringhe con "Pick & Place"  
 Syringes feeding group by means of "Pick & Place" system  
 Unité d'alimentation seringues par système "Pick & Place"  
 Grupo alimentador jeringas mediante sistema "Pick & Place"

- 6 • Pressino fiale  
 • Pressing devices  
 • Groupe pression pour blocage produit dans la barquette  
 • Compresor ampollas
  - 7 • Controllo a telecamera  
 • Product presence checking device by camera  
 • Contrôle présence produit dans la barquette par camera  
 • Control presencia producto con cámara
  - 8 • Stazione di sigillatura • Sealing unit  
 • Groupe de scellage • Unidad de sellado
  - 9 • Bobina materiale di ricopertura • Covering material reel  
 • Bobine matériel de scellage • Bobina material de sellado
  - 10 • Zona di raffreddamento fascia  
 • Film cooling system  
 • Système de refroidissement matériel thermoformé  
 • Zona de enfriamiento film
  - 11 • Stazione di lavoro • Working unit  
 • Poste de travail • Grupo de trabajo
  - 12 • 2a pinza avanzamento fascia • 2nd fixed and movable pincer  
 • 2eme pince fixe et mobile • 2° pinza avance film
  - 13 • Stazione di taglio a tranciante • Cutting unit  
 • Poste de découpe barquette • Grupo de corte con troquel
  - 14 • Ribobinatore sfridi  
 • Re-winding station for wastes  
 • Dispositif de rebobinage motorisé pour les déchets  
 • Rebobinador desperdicios
  - 15 • Uscita cassonetti  
 • Trays outfeed belt  
 • Groupe sortie barquettes sur bande avec flap et alignement  
 • Salida bandejas
- 1 • Bobina materiale di termoformatura  
 • Forming material reel  
 • Bobine matériel de thermoformage  
 • Bobina material del moldeado
  - 2 • Zona di pre-riscaldamento materiale di termoformatura  
 • Pre-heating unit for thermoforming material  
 • Zone de préchauffage matériel de thermoformage  
 • Zona pre-calentamiento material de termoformación
  - 3 • Stazione di formatura (a.c. + punzoni)  
 • Forming unit (compressed air + punches)  
 • Poste de formage (air comprimé + poinçons)  
 • Unidad de formación (aire comprimido + punzones)
  - 4 • 1a pinza avanzamento fascia • 1st fixed and movable pincer  
 • 1ère pince fixe et mobile • 1° pinza avance film
  - 5 • Alimentazione fascia con sistema "Pick & Place"  
 • Feeding unit by means of "Pick & Place" system  
 • Groupe alimentation automatique par système de prélèvement par "Pick & Place"  
 • Alimentación film con sistema Pick & Place